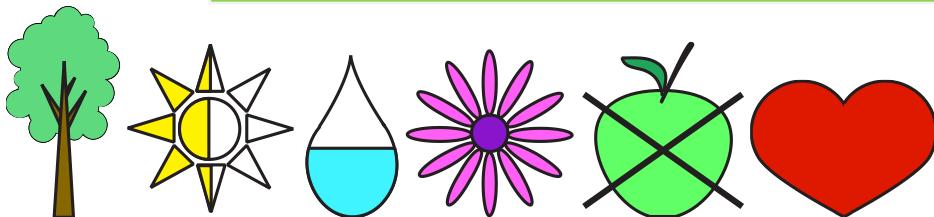


***Casearia corymbosa* Kunth**

Comida de Loro, Mamar, Mako, Carano, Corta Lengua, Coloraito, Plomillo Blanco, Cerito, Raspa Lengua, Café del Diablo, Ondequieras, Dondequieras, Naranjito, Chamiso, Chilillo, Flor de Magüito, Huevo de Gato, Saúco

SALICACEAE

(SALICÁCEAS, WILLOW FAMILY)



GENERAL: Nativa de México a Colombia y Venezuela. Este árbol muy adaptable tiene vistosas flores y frutas.

GENERAL: Native from Mexico to Colombia and Venezuela. This very adaptable tree has both showy flowers and fruits.



APARIENCIA: Árbol pequeño o arbusto de hoja caduca. Hojas son verdes brillantes, elípticas a oblango-obovadas en forma, normalmente obtuso-acuminadas en el ápice, reducido a obtuso a subcordadas en la base, y tiene bordes ligeramente aserrados (longitud 6-16 cm, ancho 3.5-5.5 cm). Las inflorescencias son corimbos axilares sobre pedicelos muy cortos. Las flores individuales son blanco a verdoso en color, con cinco pétalos. Los frutos son globosos a elipsoidales, normalmente con tres ribetes o costillas conspicuas, y naranja a rojizo en la madurez (longitud 1-2 cm, ancho 1-1.2). Cada fruto contiene 1-3 semillas ovoides (longitud 7-9 mm) que están cubiertas de glándulas resinosas y un arillo rojo incompleta. Esta especie crece normalmente a una altura entre 3-10 m.



APPEARANCE: Deciduous small tree or shrub. Bright green leaves are elliptic to oblong-obovate in shape, usually blunt-acuminate at the apex, narrowed to obtuse to subcordate at the base, and have slightly toothed edges (length 6-16 cm, width 3.5-5.5 cm). Inflorescences are axillary corymbs on very short pedicels. Individual flowers are white to greenish in color, with five petals. Fruit are globose to ellipsoid, typically with 3 longitudinal ridges, and orange to reddish at maturity (length 1-2 cm, width 1-1.2). Each fruit contains 1-3 ovoid seeds (length 7-9 mm) that are covered with resinous glands and an incomplete red

aril. This species typically grows to a height between 3-10 m.

REQUISITOS: Este árbol puede adaptarse a una amplia gama de condiciones ecológicas, incluyendo bosques húmedos, bosques deciduos, bosques de galería, bosques anegados, manglares, charrales, sabanas semiáridas, etc. Por otra parte, puede prosperar en ambos sol y sombra.

REQUIREMENTS: This tree can adapt to a wide range of ecological conditions, including rainforests, deciduous forests, gallery forests, flooded forests, mangroves, thickets, semi-arid savannas, etc. Moreover, it can thrive in both sun and shade.



USOS: Esta especie se utiliza comúnmente en cercas vivas. Se haría un gran ornamental especialmente en áreas con condiciones de crecimiento difíciles.

USES: This species is most commonly used in live fences. It would make a great ornamental especially in areas with difficult growth conditions.

MANTENIMIENTO: Mantenimiento es bajo. Algo de limpieza de las hojas puede ser necesario. Una vez establecido este árbol no tendría necesidad de riego o la fertilización. Probablemente, no hay serios problemas de insectos o enfermedades.

MAINTENANCE: Low levels of maintenance are required. Some leaf cleanup may be required. Once established this tree would not need watering or fertilization. Probably, no serious insect or disease problems.

PROPAGACIÓN: Propagar por semilla.

PROPAGATION: Propagate by seed.

NOTAS: Partes de este árbol probablemente son venenosa, ya que tiene un alto contenido de alcaloides. Se ha utilizado como plaguicida. También, se ha utilizado en la medicina tradicional para el tratamiento de la tos y asma, así como puede ser útil como un anti-inflamatorio, anti-sifilitica, carminativo, y para purificar la sangre. El fruto sirven de alimento para las aves, y la madera como leña.

NOTES: Parts of this tree are likely poisonous, as it has a high alkaloid content. It has been used as a pesticide. The tree has also been utilized in traditional medicine for treating cough and asthma, as well as can be useful as a carminative, anti-syphilitic, anti-inflammatory, and to purify the blood. The fruit serves as food for birds, and the wood as firewood.

OTROS NOMBRES CIENTÍFICOS / OTHER SCIENTIFIC NAMES: *Casearia arborea* (Rich.) Urb., *Casearia arguta* Kunth, *Casearia banquitana* E.H.L. Krause, *Casearia banquitana* var. *laevis* (Standl.) I.M. Johnst., *Casearia dolichophylla* Standl., *Casearia dubia* DC., *Casearia gentlei* Lundell, *Casearia laevis* Standl., *Casearia lindeniana* Briq., *Casearia mollifolia* Standl., *Casearia nitida* (L.) Jacq., *Casearia nitida* Sieber ex Griseb., *Casearia orizabana* Briq., *Casearia phegocarpa* Standl., *Casearia pringlei* Briq., *Casearia salicifolia* Turcz.